

Model: FLP-8, FLP-9

PL | REGULUS LED Naświetlacz roboczy
EN | REGULUS LED Work floodlight
DE | REGULUS LED Arbeitsscheinwerfer
FR | REGULUS LED Projecteur de chantier
RO | REGULUS LED Proiector de lucru

02/2026

ZASTOSOWANE OZNACZENIA/ APPLIED MARKINGS/ VERWENDETE BEZEICHNUNGEN/ DÉSIGNATIONS UTILISÉES/ SIMBOLE UTILIZATE

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10
P11	P12	P13	P14	P15	P16	P17	P18	P19	

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ DATE TEHNICE

					FLP-8	FLP-9
Napięcie nominalne	Nominal voltage	Nennspannung	Tension nominale	Tensiune nominală	230 V~, 50 Hz	
Źródło światła	Light source	Lichtquelle	Source de lumière	Sursă de lumină	LED, niewymienne LED, non-replaceable LED, nicht austauschbare LED, non remplaçable LED, nereînlocuibilă	
Moc	Power	Leistung	Puissance	Putere	30 W	50 W
Strumień świetlny	Luminous flux	Lichtstrom	Flux lumineux	Flux luminos	2400 lm	4000 lm
Temperatura barwowa	Color temperature	Farbtemperatur	Température de couleur	Temperatură de culoare	4000 K	
Barwa światła (oznaczenie)	Light color (designation)	Lichtfarbe (Bezeichnung)	Teinte de couleur (désignation)	Culoarea luminii (indicație)	neutralna biel neutral white Neutralweiß blanc neutre alb neutru	
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI	Color rendering index Ra/CRI	Farbwiedergabeindex Ra/CRI	Indice de rendu des couleurs Ra/CRI	Indice de redare a culorilor Ra/CRI	>80	
Trwałość L70/B50	Lifespan L70/B50	Lebensdauer 70/B50	Durée de vie 70/B50	Durată de viață L70/B50	35 000 h	
Stopień ochrony IP	Ingress protection IP	Schutzart IP	Indice de protection IP	Indicele de protecție IP	IP65	
Temperatura pracy	Working temperature	Arbeitstemperatur	Température de travail	Temperatură de funcționare	-25°C – +45°C	
Materiał korpusu	Body material	Gehäusematerial	Matériau du corps	Materialul carcasei	aluminium aluminum Aluminium aluminium aluminium	
Materiał klosza	Diffuser material	Lampenschirm-material	Matériau du diffuseur	Materialul difuzorului	szkło strukturalne textured glass Strukturglas verre structurée sticlă structurată	
Materiał statywu	Tripod material	Stativmaterial	Matériau du trépied	Materialul stativului	stal + tworzywo sztuczne steel + plastic Stahl + Kunststoff acier + plastique oțel + plastic	
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Dimensiuni	177 × 210 × 140 mm	222 × 245 × 140 mm
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	Net poids	Greutate netă	0,77 kg	0,92 kg
Nazwa źródła światła	Light source name	Name der Lichtquelle	Nom de la source lumineuse	Denumirea sursei de lumină	FL-16-4	FL-17-4
Etykieta energetyczna	Energy label	Energielabel	Étiquette énergétique	Etichetă energetică		

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej E.
This product contains light sources of energy efficiency class E.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.


Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E.
Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență energetică E.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakikolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego montażu lub eksploatacji urządzenia.
5. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
6. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
7. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
8. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.
9. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
10. Nie patrz bezpośrednio w diody LED z bliskiej odległości.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SPOSOBU UTYLIZACJI

 Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

ZASTOSOWANE OZNACZENIA

- P1. Maksymalna moc LED.
- P2. Strumień świetlny.
- P3. Temperatura barwowa.
- P4. Stopień ochrony IP.
- P5. Trwałość.
- P6. Długość kabla.
- P7. Producent.
- P8. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
- P9. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
- P10. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego.
- P11. Klasa ochrony II.
- P12. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- P13. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybką ochronną.
- P14. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P15. Uwaga wysokie napięcie.
- P16. Zachowaj czystość.
- P17. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista).
- P18. Niewymienne źródło światła LED.
- P19. Niewymienny osprzęt sterujący.

OPIS WYROBU

Kompaktowy naświetlacz roboczy LED to praktyczne źródło mocnego światła, które sprawdzi się zarówno podczas prac wewnątrz pomieszczeń, jak i na zewnątrz. Solidna obudowa oraz wysoki stopień ochrony przed pyłem i wilgocią pozwalają na użytkowanie urządzenia w trudnych warunkach roboczych. Składany statyw z regulacją kąta świecenia umożliwia precyzyjne ustawienie strumienia światła, a antypoślizgowy, piankowy uchwyt zapewnia pewny chwyt i łatwe przenoszenie.

PRZEZNACZENIE

Produkt przeznaczony do oświetlania stanowisk pracy oraz przestrzeni roboczych wewnątrz i na zewnątrz budynków. Przystosowany do pracy w warunkach podwyższonego zapylenia i wilgotności, umożliwia mobilne użytkowanie oraz precyzyjne kierunkowanie strumienia światła dzięki regulowanej konstrukcji.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłącz kabel zasilający do gniazda sieciowego.
2. Używając pokręteł znajdujących się po boku urządzenia dostosuj kąt nachylenia statywu i naświetlacza.

DANE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż całkowicie ostygnie. Obudowę oraz klosz naświetlacza czyścić miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować rozpuszczalników, benzyny, alkoholu technicznego, środków ściemych ani agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. W przypadku silniejszych zabrudzeń dopuszcza się użycie łagodnego detergentu rozcieńczonego w wodzie. Regularnie kontrolować stan obudowy oraz elementów ruchomych. Nie dopuszczać do gromadzenia się kurzu, liści lub innych zanieczyszczeń na obudowie, gdyż może to pogorszyć odprowadzanie ciepła.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt, nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażowej:

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 43 43 110 wew. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

KANAŁY KOMUNIKACJI ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.virone.pl.

DODATKOWE INFORMACJE


Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nieporównywalnych parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

DIRECTIONS FOR SAFETY USE

Warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. Perform all tasks with the power supply disconnected.
6. Do not immerse the device in water or other liquids.
7. Do not operate the device if the housing is damaged.
8. Do not cover the device. Ensure free airflow.
9. The product cannot be dismantled. If the light source is damaged, it cannot be repaired.
10. Do not look at LEDs directly from up close.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

 Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

APPLIED MARKINGS

- P1. Maximum LED power.
- P2. Luminous flux.
- P3. Color temperature.
- P4. Ingress protection IP.
- P5. Lifespan.
- P6. Power cable length.
- P7. Manufacturer.
- P8. Additional documentation and/or user manual.
- P9. Product compliant with EU directives.
- P10. Disposal of used electrical equipment.
- P11. Protection class II.
- P12. Suitable for indoor and outdoor use.
- P13. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P14. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P15. Warning: high voltage.
- P16. Keep tidy.
- P17. Recycling code (corrugated fiberboard (cardboard)).
- P18. Non-replaceable LED light source.
- P19. Non-replaceable control gear.

PRODUCT DESCRIPTION

The compact LED work floodlight is a practical source of light, suitable for both indoor and outdoor work. Its robust housing and high level of protection against dust and moisture allow the device to be used in demanding working conditions. The foldable stand with adjustable lighting angle enables precise positioning of the light beam, while the anti-slip foam handle ensures a secure grip and easy portability.

INTENDED USE

The product is designed for illuminating workstations and work areas indoors and outdoors. It is suitable for operation in conditions of increased dust and humidity and allows mobile use as well as precise light beam direction thanks to its adjustable design.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Connect the power cable to a mains socket.
2. Use the adjustment knobs on the side of the device to set the tilt angle of the stand and the floodlight.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or performing any maintenance work, disconnect the device from the power supply and allow it to cool down completely. Clean the housing and diffuser of the floodlight using a soft, dry, or slightly damp cloth. Do not use solvents, gasoline, denatured alcohol, abrasive agents, or aggressive detergents, as they may damage the surface of the device. In case of heavier soiling, a mild detergent diluted in water may be used. Regularly check the condition of the housing and moving parts. Do not allow dust, leaves, or other debris to accumulate on the housing, as this may impair heat dissipation.

AFTER-SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

SAFETY-RELATED COMMUNICATION CHANNELS

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.virone.pl.

ADDITIONAL INFORMATION


In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about VIRONE products is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden; jede andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts.
5. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
6. Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
7. Gerät nicht betreiben, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
8. Gerät nicht abdecken; freie Luftzirkulation gewährleisten.
9. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle ist es irreparabel.
10. Nie aus nächster Nähe direkt in die LEDs schauen.

ENTSORGUNGSHINWEISE

 Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

- P1. Maximale LED-Leistung.
- P2. Lichtstrom.
- P3. Farbtemperatur.
- P4. Schutzart IP.
- P5. Lebensdauer.
- P6. Länge des Netzkabels.
- P7. Hersteller.
- P8. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
- P9. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
- P10. Entsorgung von Elektroaltgeräten.
- P11. Schutzklasse II.
- P12. Geeignet für den Innen- und Außenbereich.
- P13. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P14. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P15. Achtung – Hochspannung.
- P16. Halten Sie Ordnung.
- P17. Recycling-Code (Wellpappe).
- P18. Nicht austauschbare Lichtquelle (LED).
- P19. Nicht austauschbares Betriebsgerät.

PRODUKTBEZSCHREIBUNG

Der kompakte LED-Arbeitsstrahler ist eine praktische Lichtquelle für Innen- und Außeneinsätze. Das robuste Gehäuse und der hohe Schutzgrad gegen Staub und Feuchtigkeit ermöglichen den Einsatz unter anspruchsvollen Bedingungen. Das klappbare Stativ mit einstellbarem Abstrahlwinkel sorgt für eine präzise Ausrichtung des Lichtstroms, während der rutschfeste, schaumstoffbeschichtete Griff sicheren Halt und leichten Transport gewährleistet.

BESTIMMUNG

Das Produkt ist zur Ausleuchtung von Arbeitsplätzen und Arbeitsbereichen innerhalb und außerhalb von Gebäuden bestimmt. Es ist für den Betrieb bei erhöhter Staub- und Feuchtigkeitsbelastung ausgelegt und ermöglicht dank der verstellbaren Konstruktion einen mobilen Einsatz sowie eine gezielte Lichtausrichtung.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Schließe das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Mit den seitlich angebrachten Einstellknöpfen den Neigungswinkel des Stativs und des Strahlers anpassen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor Beginn der Reinigungs- oder Wartungsarbeiten das Gerät vom Stromnetz trennen und vollständig abkühlen lassen. Gehäuse und Abdeckung des Strahlers mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel, Benzin, technischen Alkohol, scheuernden Mittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können. Bei stärkeren Verschmutzungen darf ein milder, mit Wasser verdünnter Reiniger verwendet werden. Den Zustand des Gehäuses sowie der beweglichen Teile regelmäßig überprüfen. Es ist darauf zu achten, dass sich kein Staub, keine Blätter oder andere Verschmutzungen auf dem Gehäuse ansammeln, da dies die Wärmeableitung beeinträchtigen kann.

KUNDENDIENST NACH DEM VERKAUF

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienstteam:

Kundenberater Einzelhandel

Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109

E-Mail: techniczny@orno.pl

Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

KOMMUNIKATIONSWEGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRODUKTSICHERHEIT

Alle Beschwerden und Produktsicherheitsinformationen richten Sie an den Hersteller über www.virone.pl.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN


In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke VIRONE finden Sie auf der Website www.virone.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichtbeachtung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.virone.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification annule la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu; toute autre utilisation est dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à un assemblage ou fonctionnement incorrect.
5. Effectuez toutes les opérations hors tension.
6. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
7. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
8. Ne couvrez pas l'appareil; assurez la circulation libre de l'air.
9. Le produit n'est pas démontable. Lorsque la source de lumière est endommagée, elle ne peut pas être réparée.
10. Ne regardez pas directement les LED de près.

INSTRUCTIONS POUR L'ELIMINATION

 Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

DÉSIGNATIONS UTILISÉES

- P1. Puissance maximale des LED.
- P2. Flux lumineux.
- P3. Température de couleur.
- P4. Indice de protection IP.
- P5. Durée de vie.
- P6. Longueur du câble d'alimentation.
- P7. Fabricant.
- P8. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
- P9. Le produit est conforme aux directives de l'UE.
- P10. Élimination des déchets d'équipements électriques.
- P11. Classe de protection II.
- P12. Pour usage intérieur et extérieur.
- P13. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
- P14. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
- P15. Attention – haute tension.
- P16. Veillez à ce qu'il soit propre.
- P17. Codes de recyclage (carton ondulé).
- P18. Source lumineuse LED non remplaçable.
- P19. Équipement de commande non remplaçable.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le projecteur de travail LED compact est une source lumineuse puissante pour les travaux en intérieur et en extérieur. Son boîtier robuste et son indice de protection élevé contre la poussière et l'humidité permettent une utilisation dans des conditions difficiles. Le trépied pliable avec réglage de l'angle d'éclairage permet un positionnement précis du flux lumineux, tandis que la poignée antidérapante en mousse assure une prise en main sûre et un transport facile.

USAGE PRÉVU

Le produit est destiné à l'éclairage des postes et des zones de travail, à l'intérieur comme à l'extérieur des bâtiments. Conçu pour fonctionner dans des environnements présentant un niveau élevé de poussière et d'humidité, il permet une utilisation mobile ainsi qu'une orientation précise du faisceau lumineux grâce à sa conception réglable.

MODE D'EMPLOI

1. Brancher le câble d'alimentation sur une prise secteur.
2. À l'aide des molettes situées sur les côtés de l'appareil, régler l'angle d'inclinaison du trépied et du projecteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage ou à toute opération de maintenance, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et attendez qu'il ait complètement refroidi. Nettoyez le boîtier et le diffuseur du projecteur à l'aide d'un chiffon doux, sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de solvants, d'essence, d'alcool technique, de produits abrasifs ni de détergents agressifs susceptibles d'endommager la surface de l'appareil. En cas de salissures importantes, l'utilisation d'un détergent doux dilué dans l'eau est autorisée. Contrôlez régulièrement l'état du boîtier ainsi que des éléments mobiles. Évitez l'accumulation de poussière, de feuilles ou d'autres impuretés sur le boîtier, car cela peut nuire à la dissipation de la chaleur.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente:

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail

Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail : techniczny@orno.pl

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

CANAUX DE COMMUNICATION LIÉS À LA SÉCURITÉ

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.virone.pl.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur le site: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.virone.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Avertismente și observații referitoare la utilizarea în siguranță a produsului.

- Înainte de a începe utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru consultări viitoare.
- Efectuarea de reparații sau modificări pe cont propriu duce la pierderea garanției.
- Dispozitivul poate fi utilizat exclusiv conform destinației sale. Orice altă utilizare este considerată periculoasă.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din montajul sau exploatarea necorespunzătoare a dispozitivului.
- Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea electrică deconectată.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
- Nu acoperiți dispozitivul. Asigurați o circulație liberă a aerului.
- Produsul nu este demontabil. În cazul deteriorării sursei de lumină, acesta nu este destinat reparații.
- Nu priviți direct LED-urile de la o distanță mică.

INDICAȚII PRIVIND MODUL DE ELIMINARE

Fiecare gospodărie este utilizator de echipamente electrice și electronice și, prin urmare, un potențial generator de deșuri periculoase pentru oameni și mediu, din cauza prezenței în aceste echipamente a substanțelor, amestecurilor și componentelor periculoase. Pe de altă parte, echipamentele uzate reprezintă materiale valoroase, din care pot fi recuperate materii prime precum cuprul, staniul, sticla, fierul și altele. Simbolul coșului de gunoi barat, aplicat pe echipament, pe ambalaj sau pe documentele însoțitoare, indică necesitatea colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate, sub sancțiunea unei amenzi, împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Marcajul indică totodată faptul că echipamentul a fost introdus pe piață după data de 13 august 2005. Utilizatorul are obligația de a preda echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat, în vederea procesării corespunzătoare a acestuia. Echipamentul uzat poate fi predat și comerciantului, în cazul achiziționării unui produs nou, în cantitate care să nu depășească numărul produselor noi de același tip achiziționate. Informații privind sistemele disponibile de colectare a echipamentelor electrice uzate pot fi obținute la punctul de informare al magazinului sau la primăria locală. Gestionarea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative asupra mediului natural și asupra sănătății umane!

SIMBOLE UTILIZATE

- P1.** Putere maximă LED.
- P2.** Flux luminos.
- P3.** Temperatură de culoare.
- P4.** Grad de protecție IP.
- P5.** Durată de viață.
- P6.** Lungimea cablului de alimentare.
- P7.** Producător.
- P8.** Documentație suplimentară și/sau instrucțiuni de utilizare.
- P9.** Produs conform directivelor UE.
- P10.** Eliminarea echipamentelor electrice uzate.
- P11.** Clasa de protecție II.
- P12.** Pentru utilizare în interior și în exterior.
- P13.** Înclocuiți imediat difuzorul, capacul sau geamul de protecție crăpat ori deteriorat.
- P14.** Distanța minimă dintre corpul de iluminat și obiectele sau suprafețele iluminate.
- P15.** Atenție: tensiune înaltă.
- P16.** Mențineți curățenia.
- P17.** Simbol pentru material reciclabil (carton ondulat).
- P18.** Sursă de lumină LED nereînlocuibilă.
- P19.** Echipament de comandă nereînlocuibil.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Proiectorul LED de lucru compact este o sursă practică de lumină puternică, potrivită atât pentru lucrări în interior, cât și în exterior. Carcasa solidă și gradul ridicat de protecție împotriva prafului și umezelii permit utilizarea dispozitivului în condiții de lucru dificile. Trepiedul pliabil, cu reglarea unghiului de iluminare, permite orientarea precisă a fluxului luminos, iar mânerul antiderapant, din spumă, asigură o prindere sigură și un transport facil.

DESTINAȚIE

Produsul este destinat iluminării posturilor de lucru și a spațiilor de lucru din interiorul și din exteriorul clădirilor. Este adaptat pentru funcționare în condiții de praf și umiditate ridicate, permițând utilizarea mobilă și orientarea precisă a fluxului luminos datorită construcției reglabile.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Conectați cablul de alimentare la priza de rețea.
- Utilizând roțile de reglaj de pe laterala dispozitivului, ajustați unghiul de înclinare al trepiedului și al proiectorului.

DATE PRIVIND CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, deconectați dispozitivul de la alimentarea cu energie electrică și așteptați până când acesta se răcește complet. Carcasa și difuzorul proiectorului trebuie curățate cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă. Nu utilizați solvenți, benzină, alcool tehnic, agenți abrazivi sau detergenți agresivi, deoarece pot deteriora suprafața dispozitivului. În cazul murdăriei persistente, este permisă utilizarea unui detergent blând, diluat în apă. Verificați periodic starea carcasei și a elementelor mobile. Nu permiteți acumularea de praf, frunze sau alte impurități pe carcasa, deoarece acest lucru poate afecta disiparea corectă a căldurii.

SERVICE POSTVÂNZARE

Dacă, în ciuda atenției acordate proiectării și fabricării produsului, acesta nu funcționează corect, vă rugăm să contactați tehnicienii noștri din echipa de service post vânzare:

Consultant pentru clienți individuali

tel.: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

De luni până vineri, între orele 8:00–17:00.

CĂI DE COMUNICARE PRIVIND SIGURANȚA

Orice reclamații și informații legate de siguranța produsului trebuie raportate producătorului prin intermediul site-ului web: www.virone.pl.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

Având în vedere faptul că datele tehnice sunt supuse unor modificări continue, Producătorul își rezervă dreptul de a efectua schimbări în caracteristicile produsului și de a introduce ce soluții constructive alternative, care nu afectează negativ parametrii și valoarea de utilizare a produsului. Informații suplimentare despre produsele mărcii VIRONE sunt disponibile pe: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nu își asumă răspunderea pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din prezentul manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări manualului – versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.virone.pl. Toate drepturile privind traducerea/interpretarea și drepturile de autor ale prezentului manual sunt rezervate.